

UCLA

Mester

Title

[Front Matter]

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/7sm54930>

Journal

Mester, 32(1)

Author

Mester, [No author]

Publication Date

2003

DOI

10.5070/M3321014583

Copyright Information

Copyright 2003 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

MESTER



XXXII

2003

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, LOS ANGELES

EDITORIAL BOARD

Editor-in-Chief
Damian Bacich

Editors

Iliana Alcántar
Pilar Asensio
Gabriela Capraroui
Antonietta Monaldi
Lizy Moromisato

Fernando Oleas
Alessandra Santos
Melissa Strong Carillo
Nataly Tcherepashenets

Editorial Assistants

Jasmina Arsova
Marisol Castillo
Catherine Fountain

Claudia Mesa
Marisol Pérez
Patricia Villegas-Silva

Layout

William Morosi

Mester (ISSN 0160-2764) is the graduate student journal of the Department of Spanish and Portuguese, University of California, Los Angeles. It is published annually with the generous assistance of the UCLA Department of Spanish and Portuguese, the Del Arno Foundation, and the UCLA Graduate Students Association.

Submission Guidelines. To be considered for publication, manuscripts must follow the latest edition of the *MLA Style Manual*. It is presumed that all submissions are original research, not previously published in any other form and not under consideration by another journal. They should not exceed 20 pages. Articles that are not accepted for publication will be returned only if accompanied by a self-addressed, stamped envelope.

Mester encourages electronic submissions via email. If submitting a paper copy, an original and three copies are required for all work. An electronic copy in MS Word 6.0, WordPerfect 5.0, or higher format will be needed upon approval. After publication, authors receive three complimentary copies of the issue in which their work appears. Please provide the complete title of your essay plus your name, address, e-mail address, phone number and academic affiliation on a separate sheet with your paper. Your name should not appear on the manuscript so that your contribution can be reviewed anonymously. Page numbering is important, please include.

Address all correspondence to: *Mester*, Department of Spanish & Portuguese, University of California Los Angeles, CA 90095-1532 or mester@ucla.edu. For the most up-to-date information, you may visit www.humnet.ucla.edu/humnet/spanport/Mester/mester.html

Annual subscription rate is \$20.00 for institutions/individuals and \$10.00 for students. Please add \$5.00 for subscriptions outside the U.S., Canada, and Mexico. Please make checks payable to "UC Regents."

Article reprints can be obtained through *ISI*: tel.: (800) 603-4367 or service@isidoc.com or www.isidoc.com.

Mester is indexed in the *MLA International Bibliography* and is listed in the *ISI Web of Science*.

Copyright © 2003 by the Regents of the University of California. All rights reserved.
ISSN 0160-2764.

CONTENTS

VOLUME XXXII 2003

| | |
|--|-----|
| INTRODUCTION | v |
| ARTICLES, INTERVIEWS | |
| ANDRÉS SORIA OLMEDO. La actitud filológica como provocación de la historia literaria. | 1 |
| SEYMOUR MENTON. <i>Adiós muchachos</i> , antes y después. | 19 |
| ILIANA ALCÁNTAR, JASMINA ARSOVA. Conversaciones con Sergio Ramírez. | 30 |
| GUSTAVO FAVERÓN-PATRIAU. La rebelión de la memoria: testimonio y reescritura de la realidad en <i>Cartucho</i> de Nelly Campobello. | 53 |
| ILIANA ALCÁNTAR, MARISOL CASTILLO, MARISOL PÉREZ, MELISSA STRONG CARRILLO. Una charla con Elena Poniatowska. | 72 |
| ELIZABETH MARCHANT. <i>Minha vida de menina</i> : Rereading Helena Morley's Diary. | 85 |
| KELLY AUSTIN. Missives and Messages: Epistolarity and Translation in Domingo Faustino Sarmiento's <i>Viajes por Europa, Africa, y América 1845-1847</i> . | 103 |
| EUGENIA AFINAGUÉNOVA. Beach, Modernity, and Colonial Encounters in Santander and Castro Urdiales in Amós de Escalante and José María de Pereda, 1864-1877. | 127 |
| VANIA BARRAZA TOLEDO. Nueva novela policíaca: nuevo modelo exegético. | 155 |
| KELLY COMFORT. Colonial Others as Cuba's Protonational Subjects: The Privileged Space of Women, Slaves and Natives in Gómez de Avellaneda's <i>Sab</i> . | 179 |

REVIEWS

- Gabriel García Márquez. *Vivir para contarla*.
(Wilmer Rojas Buendía) 197
- María Teresa Medeiros-Lichem. *Reading the
Feminine Voice in Latin American Women's
Fiction: From Teresa de la Parra to
Elena Poniatowska and Luisa Valenzuela*.
(Melissa Strong Carillo) 199
- Verónica Cortinez. *Memoria original de
Bernal Díaz del Castillo*.
(Dorina Apahidean) 204
- Ignacio López-Calvo. *Written in Exile:
Chilean Fiction from 1973-Present*.
(Pilar Asensio Manrique) 211

CONTRIBUTORS 213

ERRATA: It has been brought to our attention that *Mester* 23.2 (Fall 1994) contains an error in the title of one of its articles: Barletta, Vincent. "Pearls Thrown before Romantics: Shakespeare, Milton and the *Don Alvaro o El fuerzo del sino of el duque de Rivas*." (17-30). The corrected title should read: "Pearls Thrown before Romantics: Shakespeare, Milton and *Don Alvaro*."